

Budafok és Vidéke

Megjelenik minden
szombaton.

Előfizetési ár 1 évre 8 P.
Egyes szám ára 16 fillér.

Albertfalva, Budatétény, Nagytétény,
Budaörs, Törökbálint
társadalmi és politikai hiradója

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budafok, Plébánia-u. 2.
Szerkesztésért és kiadásért
felelős: Poós Rezső.

Védjük nyilvános parkjainkat

A város a mostani nehéz viszonyok közt is rendbehozta a köztereket; növényzetüket felújította, utjait kiegyengette. A Városház-tér parkirozása igazán szép s a Szent István-téren is van miben gyönyörködnünk. Sor került új telepítésekre is, végig a Kálvária-ut mentén. Csinos bokrok és vágott élősvény fogja a stációkat övezni. Budafok legartisztikusabb helye van itt készülöben.

Jó volna virágos réteken barangolni, tarka pillangót üzni himes réteken! De nem futja az időből, avagy nem engednek fekete gondok, elfáradt lábak. Kinlódásaink bőrtönébe, a sivár, érzéketlen falak közé belopott szabad természet minden park, sétány, apró ligetecske, minden zöldelő fa, minden szál virág. Ezek a városi ember nélkülözhetetlen szurrogitumai, a madárdalok berkek és virágillatos csalikok helyettesítői; gyerek, fiatal, öreg egyaránt örömet találja bennük. Csinosítják a várost és vonzóvá teszik; felfrissítik, tisztítják a levegőt s a napi robot kimerülteit felüdítik. Van város, amely parkjainak köszöni világ-hírét; turisták látogatják tömegesen egyedül azért, hogy parkjait láthassák.

Budafok nem azt ambicionálja, hogy parkváros legyen. Szemiramisz függőkertjeivel sem akarja elkápráztatni az idegeket, akik ide kerülnek. Hanem igenis meg akarja adni magának a noblesse oblige elve szerint azt a diszt, amely kulturájánál fogva megilleti és polgárainak lehetővé kívánja tenni, hogy természetszeretüknek legalább annyira hódolhassanak, mint bármely más város lakosai.

Minden közöltvény valamegyünk kincse, sőt — ha igazi lokálpatrioták akarunk lenni — büszkesége. Közvagyon. Ha védem, a magamét védem, ha pusztítom, máséban teszek kárt. Szomorú és szégyelni való jelensége volt a multban városunk életének, hogy a közterek növényzetét, ültetvényeit, fel-

HÉTRŐL-HÉTRE

Az öreg Szent János szoborról lesz most szó, abból az alkalomból, hogy a szanatorium kertésze árvácskából szép virágos szegélyt szabott az öreg szobornak, kiről a mult néz le ránk. Régen áll helyén, Budafok megújult körülötte, de akit a vizet járó öregek, halászok és molnárok ide állítottak patronusuk gyanánt, mikor nem volt sem vasúti töltés, sem házak előtte, hanem szabad kilátása volt a Dunára, megöregedett a régi szobor. Hát nem kedves, hogy addig is, amíg könnyösét rendbe hozhatjuk, virágot ültet lábaihoz a kegyelet némi külső jeléül egy kertész, miután vízi ember már nem akad...

A víz. Milyen jó a vízvezetési csapot megnyitni, vízben duslakodni, fürdőben lubickolni; a csobogó víz egészség, felfrissülés, tisztaság, a víz élet. De milyen szörnyű, ha nincs víz és messziről kell hordani kis kannákban mosdáshoz, főzéshez a panaszos vizet és sporolni minden cseppel, mert nincs és mi lesz, ha tűz út ki? ... Két szomorú leány

járt szerkesztőségünkben, keserves panasszal, hogy sehogyan sem tudnak vízhez jutni a Sarló-utcában. A városi vízmű pontos, kifogástalanul működik, régi hibákat rendbe hoz, ideálisabb nem is lehet. De ha a lefektetett hosszú-hosszú kilométeres csövekre gondolunk, melyeknek sorsa évek óta rendezetlen s azokra, akik nem fizetik a vizet, melyet elhasználnak s így gátolják a vízmű szükségzerű kötelelességteljesítését, elkeserít bennünket a közöny és drámai szigorúság után szeretnénk kiáltani azok nevében, akik miattuk szenvednek.

Készülnek a parkok mindenfelé és eltűnnek a kopárságok. A Városház-tér és a Templom-tér virágpompáját követte a Tóth József-utca és most a Stáció-utca van soron. Nemsokára rossz álom marad a vizmosók hegyoldal s a megújított stációk körül zöldelő bokrok díszítik szakszerűen a lépcsőzetes feljártot. Igen. És talán a tisztelt vandálok is meghökkennek a hely szent kegyelele előtt és nem gázolják le a fűvet és bokrokat.

Barack akció

Alig egy héttel a március utolsó napjaiban tartott városi közgyűlés vonatkozó határozathozatala után, f. hó 9-én, hétfőn a hűtőház építkezése teljes erővel megindult. A gondos, körültekintő előkészítés lehetővé teszi, hogy a munka gyors ütemben haladjon előre. Ha valami nagyobb zavar vagy akadály nem lép közbe, az épület teljesen készen és felszerelve fogja a barackszüretet várni és rendeltetését betölteni.

A tároló helyének megválasztása igen szerencsés. A városi faiskola területén, a két vasúti s a HÉV-pálya közt, a hajtóállomás közelében fog emelkedni Budafok közgazdasági életének ezen legújabb fontos intézménye.

Párhuzamosan a jó értékesítés meg-szerelését közvagyon helyett köz-prédának tekintették s főleg a fiatalság otromba rongálásokkal mutatta meg éretlenségét és érdemtelenységét.

Becsüljük meg, ami a mienk: legyen Budafokon mindig fák napja!

Hogy sokan gondolkoznak így a parkosítással kapcsolatban, annak jele a levél, melyet szerkesztőségünk kapott s amelyet im itt közlünk:
Tekintetes Szerkesztőség!
Örömmel vettük tudomásul, hogy

szervezésével és biztosításával, a termelés egységes irányítására is kiterjed Záborszky Nándor polgármester figyelme. Fent a Komáromi-utnál, az u. n. Vörös-kut mellett városi törzsgyümölcsös létesítését tervezi, ahonnan a termelők a helyi viszonyoknak legjobban megfelelő fajgyümölcs-csemetéket szerezhetik be. A gyümölcsös telepítésével újabb hatalmas lépéssel haladnánk előre azon az uton, amely Budafoknak gyümölcs-metropolissá fejlődése felé vezet.

A Szövetkezetbe való felvételre még mindig tömegesen törtennek jelentkezések. Legutóbb Budaörs termelő gazdái is beléptek. Figyelmeztetjük a belépni szándékozókat, hogy részjegyzésüket saját érdekükben siessenek minél előbb megtenni.

városunk vezetősége — a válságos idők ellenére — járdákat csináltat, utakat javított, sőt széperékünket is kielégíti, amikor fásít, gyepesít, a gyepsíkokat csinos bokrokkal tarkítja.

De sajna... örömmünkbe ürm is vegyül. A ma ültetett fákat halnapra ki- és letördelik, a gyepet legázolják. Ez faj mindnyájunknak, akik nem csak a jót és praktikusat, de a szépet is szeretjük. Fáj látni a szépre törő vandal pusztítást. A tapasztalat azt mutatja, hogy a vásott, neveletlen utcagyerekek műve ez. De nem elég ezt csak észlelni és megállapítani,

Kulturest

A huszadik kulturestet a front-harcos-mozgalom ismertetésére és méltatására szánta a rendezőség. A jószándék teljes megértésre talált közönségünknek. Zsufolt nézőtér, emelkedett szellem, hazafias hangulat jellemezte a nehéz, vérzivataros időkre emlékeztető bajtársi találkozót.

Előadást Schorsch Ferenc tanár tartott a Frontharcosról. Katonásan rövid, tömör de megkapó tanulmányában tökéletes, hű képet festett a magyar katonáról, ki a csaták tűzében, a testi és lelki szenvedések közepette rendületlenül tartott ki őrhelyén s ragyogó példát mutatott a kötelelességteljesítésre, az önfeláldozó hazaszeretetre. Ez a szellem ma is él bennünk — mondoita — s bár szeretjük, kívánjuk a békét, a csön-des polgári munkát, ha szólít a haza, a nemzet érdeke és jövője, ismét kiállunk a frontra s fegyverrel, ellenséggel szemben azok leszünk, akik a világegésben voltunk: jó magyarok, jó katonák... A meggyőző, lelkes szavak célba találtak. Nyomukban felzuggott a taps s az emlékezés tüzeinél egygyéforrott közönség meleg elismerése jutalmazta és zárta be a tartalmas, szép előadást.

A továbbiak során kitűnően szerepelt a Frontharcos zenekar Láng István karnagy vezetésével. Minden számuk gyújtott, hatott s a derék zenészek sok megérdemelő tapsot arattak. Az est krónikájában külön fejezetet érdemel a honvédelmi minisztérium regőseinek a szereplése. Szavaltak, énekeltek hol külön-külön, hol együttesen s amit nyújtottak, csupa élvezet és gyönyörűség volt. A mult dicsőségét hirdették, a jobb jövő reményességét énekeltek s az édesbus hangulatban, melybe lelkünket elringattak, hallottuk is a költőgető harangszót, láttuk is a közeledő hajnalt, ahogy birokra kél a ránkboruló sötétséggel... Kedves emléket hagytak maguk után a regősök, kiket — bár hosszúra nyult az este — szívesen hallgattuk volna még tovább is. A szokásos szép filmek ezuttal sem hiányoztak, s hozzájárultak az értékes, szép kulturest nagy sikerének betetőzéséhez.

hanem tenni is kell ellene. De ne várjunk mindent a hatóságoktól. Elvégre nem állítható minden csemetefa, bokor és gyep mellé rendőr, vagy városi csősz. Fogjon össze a város jobbérzésű és a szépet kedvelő közönsége, használjunk fel minden pozíciót, egyesületi tisztséget, de különösen az iskola katedrát, a város utcáit díszítő növényvilág védelmére. Legszerencsésebb megoldás egy ezt a célt szolgáló egyesület megszervezése volna.

Kelt, Budafok, 1934 április 12.

Kitűnő tisztelettel:
egy városi polgár.

A következő kultúrét — utolsó ebben az évadban — április hó 17-én, kedden, az Attila-filmszínházban lesz. Ezt az estet a testnevelés ügyének szenteli a népművelő-bizottság. Előadást Dr. Hockel Emil, a BIK ügyvezető elnöke tart. A gyakorlatokban a helybeli Levente Egyesület, valamint a BIK tornászcsapatai — köztük a hölgytornász-csapat is — szerepelnek Mezey Julia testnevelési tanárnő, Ujfaluczky József és Derzsy Albert vezetésével. Eljönnek és részt vesznek a gyakorlatokon az UTE nagyevű tornászai is. A gazdag és látványos műsor méltó befejezését igéri az idei népművelőmunkának, melyről Lánicz József népművelő-gondnok az est során részletes beszámolót fog tartani.

Frontharcos ünnep

Az Országos Frontharcos Szövetség budatényi csoportja folyó évi április hó 8-án délelőtt tartotta alakuló közgyűlését. A közgyűlés előtt a központ képviselőjében megjelent vitéz Galánthay Tivadár altábornagy fogadta a kivonult albertfalvai és budafoki díszszakaszok jelentését és feszes díszmenetét. A csendben permetező, termékenyítő tavaszi esőben tábori mise előzte meg a közgyűlést. A szentmise csendes áhitatába merült sok-sok hívő, — férfi, asszony, gyermek, a múlt és a jövő; frontharcos és cserkész. — Mise alatt a budafoki frontharcos-zenekar és a Kiss karnagy vezetése alatt működő vegyes kar adott elő szép egyházi énekeket. A gondos rendezőséget dícséri a szép gondolat, hogy a munka kezdetén Istenhez fordultak áldásért. Az alakuló közgyűlés a Szent Imre Otthon pompásan feldíszített termében folyt le. Az új csoport elnöke Zsolnai Plossek Gyula ny. huszárezredes, lelkes beszéddel vette át a szízségét; vezetőtitizt Deák-Bárdos Andor lett. — A budatényi nagy napnak méltó folytatása volt este 7 órakor a szépen sikerült műsoros „táborozás.“

Emlékezzünk régiekről

Száz év távlatából

Nem régiben bemutatott itt Budafokot a háborús események középpontjában. Milyen volt vajon a béke, a csendes polgári munka napjaiban? Alábbi adatainkat Keleti Károly nagy előfutárjának, Fényes Eleknek statisztikai és földrajzi könyveiből vesszük, melyek 1841., 1847. és 1851. évben jelentek meg.

„Promontorium német falu, Budához délre 1 mfd., a fejérvári országutban. 2690 kath., 3 evang., 9 ref. lak. A helység a Duna és nyugatra fekvő szőlőhegye közt fekszik s házaí majd térségén, majd dombon, majd hegyen épültek. Számos lakhelyek, istállók, színek pedig hegyoldalon bevágott üregekben vannak. Van itt kath. paroch. templom, egy urasági kastély, mely hajdan emeletes volt s Eugen herceg építtette; vendégfogadó, több dunai malom és kőbánya. Legelője szűk, s azért a lakosok kevés, de kiválóított marhatenyésztést üznek, úgyhogy a promontori teheneiket, bornyukat faj-nemesítésre szokták megvenni. Kézi

BUDAFOKI KIS TÜKÖR

A SZANATORIUM KERTJE

Lankás hegyoldalban húzódik. A kíváncsiak elől magas kőfalak védik, szinte nem is sejteni, hogy élet van mögöttük; titokzatos csönd ül meg, csak egy mókus nagysága fehér, hosszú szőrű kutyácska veri fel a némaságot hangoskodásával, már mint amennyire apró torkától telik.

Felülről, a Jókai-uti kapun nyitunk be: mintha a paradicsomba jutottunk volna. Hirtelenben azt sem tudja az ember, hogy merre tekintsen hamarabb, annyi látványosság rohanja meg egyszerre; itt díszcserjék, ott tarka virágok száza, fehér és rózsaszindiszbe öltözött fák, a szép kilátás... igen, tulajdonképpen ezzel kellene kezdeni. Körös-körül tornyok állanak őrt, — highlandi kastély-parkban érezzük magunkat — az egyik részen át a városház fehér sívegei is ide bólogatnak. Messzebb a Duna ezüst csikja fénylik, a tulparton vonat mozog. Még az otromba csepeli víztornyot is kezdem érdekesnek találni és a kéményrengéssel is kibékülök: itt ugyan nem zavarnak a pipázásokkal.

Közben előkerül a főkertész, e nagyszerű díszkert kiváló mestere. Az ő kalauzálása mellett most már nyugodtan járhatom végig szememeit és mindent részletesen megnézhetek.

Balkéz felül két melegágy, a kertész segéd éppen öntözi, már nyíló székfű, paradicsom palánták vannak benne, s hosszú sorokban fejjelátá, friss, üde, gyöngye. Gusztust csinál. A melegágy mögött több táblában árvácskák: a színek szímfóniája. Rózsaszín, haragos bíborvörös, olyan mint viharos estén az ég alja, mosolygós kéktől a sötétkélig minden árnyalat, fehér, sárga ni..., még fekete is akad. És milyen nagy szírmuak! Kiskalap-dívat idején a hölgyek bátran használhatnák fejdzsűl.

Jobbrol négy üvegház, bejárójuk fölött törpe díszkakas üdvözlő gazdáját, az állatkedvelő jó kertész bá-

csit. Olyan, mint egy fácán a hosszú farktollai nélkül. Az üvegházban minden asztal, állvány, polc tele virággal, különleges növényekkel. Másfél vagon tüzelőt emésztett fel eddig a fűtése, ez a melegmennyiség a zöld levelek és színes szírmok pompájában fizetődik vissza. Hej de sok ablakot lehetne kirakni a sok-sok muskátlival, ami itt az üvegfedelek alatt virít! Mennyi hortensia, begonia, pelargonium, primula, orchidea meg chrisantenum! Nem győzöm a sok ismeretlen növénynek a nevét kérdezni, ez Ficus, az Muza, amott kakusz félek. Egyik leveléről ered, a másik a töviről, ki tudná mindezt felsorolni! Az utolsó teremben meglátuk a főkertész büszkeségét: a törpe barackfákat. Cserépbe ültetett 50–60 cm-es fácskák, mindegyiken nyolc-tíz, már diónál nagyobb zöld gyümölcs. Ha megérik, cserepestül oda lehet állítani az ebédasztalra s az inyencek élvezhetik a fáról leszállított gyümölcs illúzióját.

Már kifelé tartunk, mikor gerlebugás üti meg fülünket. Az előtérben egymás mellé sorakozó nagy fakalitkák, ezekben turbékolnak a szelíd madárkák, vagy husz darab.

A „szabadban“ vagyunk újra. Elmegyünk egy ibolya telep mellett; jókora ágy sűrűn tele ibolyatövekkel. Van ilyen nefelejtőből is. Itt is, ott is egy-egy virágzó Prunus Triloba. A legszebbik előtt megállunk: a tavasz gyönyörűségesei lírai költeménye. Kapunk róla egy galyat. Kitzüdni nem lehet, hát kézben vesszük, mint egy lobogót.

Egyre több a gyümölcsfa, főleg körte és alma. Valamennyi virágba borulva. Még egy díszmoha tenyészet akad meg a szemünk; a zöld színnek összes változataiban húzódik meg e szerény, csak újabb időben értékelt növény.

A pavilonokban a betegek hevernek: végzik az előirt délutáni mun-

kájukat. Jókedvűek, mindegyiknek a fülén a rádió fejhallgatója, kellemes szórakozás e nagyszerű helyen. A „betegeket meggyógyítja ez a táj“, mint a nóta mondja.

A kert fentartása és fejlesztése a szanatórium becsét emeli, szinte szükséges és nélkülözhetetlen velejárója. Elhanyagolásával, hanyatlásával nem lenne többé az, ami jelenleg: a legszebb és tegyük ki a legjobb postás jóléti intézmény, melyet más érdekeltségek tagjai méltán irigyelnek.

Megdicsérjük még az utakat, végig mind kifogástalan állapotban van tartva. A tulsó kerítés tövében óriási ezüstnyulakat fedezünk fel drót ketrecekben. A széles taraju apró kakas hangját is újra halljuk az üvegházak felől. Észrevette a gazdáját. Aki a virágot és állatot szereti, rossz ember nem lehet, mondjuk s a főkertész szerényen mosolyog. Viszszérkezünk a kiindulási ponthoz, a melegágyakhoz. A kertészbojtár salátafejeket vág, pénz áll a hához! Néhány fej salátát vesz valaki! Bevétel nagyon vékonyan csurog, panasolja a főkertész! Eladni a kerti árut sokkal nehezebb, mint termelni!

Bucsuzásnál hív, hogy három-négy hét múlva jöjjünk el újra, akkor fogjuk teljes pompájában látni a kertet. Megígérjük.

A kapun kívül, a kőfal előtt ül ültetésű akácfasor. A jövőben tehát még egy lombosít is takarni és védeni fogja a budafoki postás szanatórium gyönyörű díszkertjét, melyre igen sokszor gondolunk majd vágyakozva vissza.

Törley pezsgő

mesterségből s a kőbányából sokan keresik kenyerüket. De fő kincse a helységnek mégis szőlőhegyében áll, mely 1467 holdat foglal el, s évenként 50–60 000 akó budaihoz hasonló jó bort terem. Ez $\frac{2}{3}$ résznyire vörös, $\frac{1}{3}$ fehér, csakhogy az utóbbi mindinkább szaporodik.“

Mi maradt meg ebből a régi Budafokból és mi van ma, ami akkor nem volt?

A topografikus „külem“, az a bizonyos, „majd térség, majd domb, majd hegy“ persze nem változott meg és a hegyoldalba vájt üregek is éppoly különlegességei városunknak, mint voltak hajdanában, falu korában. A földrajzi és geológiai adottságon kívül jóformán egyedül a „paroch. templom“ hirdetője az egykori világnak. Az urasági kastély régen eltűnt. Ujak épültek helyette: szebbek, nagyobbak, büszke tornyokkal ékeskedők. A dunai malomok romantikája is a múlté, — bár elszállt volna velük együtt a dunaparti rovarok világa is, — kimerültek a kőbányák is, a legelő még szűkebb lett és nemesítésre tehenet meg bornyut bajos volna találni a tejlátás dolgában védett területtel védett egykori tejtermelő városban. No és „a szőlő hegyében álló főkincse-

vel“ mi történt? Csak a legöregebb emberek emlékeznek rá, azok is csak a „végét“ látták.

A kézimesterség igen fejlett és virágzó lehetett, mert messze nagy területen, Pest- és Fejérmegyében sehol máshol nem említi fel a szerző. A helységnek ezt az iparos jellegét állandósultnak vehetjük: a gyártelepek létesülése révén ma is megvan.

Feltűnő, hogy Fényes, noha tudott a nagyarányú szőlőtermelésről és a sziklába vájt lakásokról, istállókról, színekről, mégis a borospincékről, amelyek Budafok gazdasági életében ma elsőrangú szerepet játszanak, teljesen hallgat. Annál feltűnőbb ez, mert Tétény leírásánál — minden egyes alkalommal — megemlíti, hogy van itt „egy nevezetes urasági pince a Nussgrabenben, amely 30.000 akó bort is befogadhat. Ez egy kősziklába vágott üreg, több alacsony és magas boltzatokkal, közönségesen török munkának tartják; a pincébe kocsival lehet bejárni“. Budafok, mint szőlőtermelő hely nem lehetett pincék nélkül, pincéi pedig nem lehetek másutt, mint a sziklában. Fényes leírása tehát hiányos, ami nagyon is megérthető, hiszen jóformán teljesen taposatlan utakon haladt. (Igy kerülhetett könyvébe olyan elírás is,

hogy „Törökbálint, Gross-Turwal... Budához keletre 2 mfd.“) Bizony voltak igen nagy pincék Budafokon, például az urasági dézsma pince a templom és Szt. István-téri ovoda alatt és a nagy pince a hegytetőn a határszél felé a nagy préházzal, melyek a tétényi csodapincével is felveszik a versenyt.

Budafok gyümölcsstermeléséről száz év előtt még szó sem esik. „Gyümölcs dolgában — írja Fényes — épen nincs bősége e megyének (t. i. Pestmegyének). Van ugyan a kecskeméti, nagykőrösi, ceglédi szőlőskertekben, a szadai, csömöri, váci, visegrádi szőlőhegyekben, valamint másutt is temérdek gyümölcsfa, de ezek mind nagyon közönségesek fajból való; a pócsmegyeriek, tótfalusiak, bogdányiak szinte nevezetes gyümölcskereskedést üznek Pestre: azonban mégis Ausztria tartja gyümölcscsel Buda-Pestet s kivált a nemesebb fajt csaknem kirekesztőleg ettől kell megszerezni.“

Hát azóta nagyot fordult a világ kereke. A budafoki bor helyét elfoglalja az őszibarack és nem mi várjuk az idegen gyümölcsöt, hanem a mi barackunkat várják az angolok, németek, osztrákok, Sweitz és Hollandia.

EGYHÁZKÖZSÉGI ÜGYEK



Istentiszteletek.

Vasárnap, április 15-én reggel 7 órakor német szentmise szentbeszéddel. 1/4, 9 és 1/4, 12 órakor csendes szentmise. 10 órakor nagymise szentbeszéddel.

Délután 7 órakor litánia.

Hétfő, április 16., szentmise † Hirnwar-

ter Keresztélyért.

Kedd, április 17., szentmise † Szuly Aladárért.

Temetések.

Április 9-én kísértük utolsó útjára *Stelczer Józsefnét*, akit 51 éves korában váltott meg a halál szenvedéseitől.

Április 11-én *Haut Józsefné* temetése. 71 évet élt és hirtelen halálvetett véget életének.

Az örök világosság fényeskedjék nekik.

Esküvő.

Szombaton, április 14-én délután öt órakor *Horváth Antal* és *Biró Margit* esküvője.

Az Ur vezesse őket életük útján.

Értesítések.

Fehérvásárnap első szent áldozásával kezdjük heti kronikánkat. 96 kis fiú és leány járult először az Ur asztalához. 1/2, 10 órakor indultak az iskolából zászlók alatt, apátur vezette őket s a szülők kísérték a Lánicz József igazgató, tanítók és a hitoktatónő felügyelete mellett imádkozva felvonuló csapatot. A templomban felállottak az oltár előtt és megkezdődött a szentmise. Áhítatos hangulat töltötte be a szentegyházat s a kicsi emberek meghatva készültek a nagy találkozáásra. Urmutatás. Utána mihamar áldozásra szólott a csengő s a két férfi, aki a szent szolgálatot végezte, alázatosan félre állott, hogy utat engedjen a kisdedeknek. Apátur bemutatta kis báránykait az Urnak s a szülőkhez és felnőttekhez is komoly szavakat intézett, majd leemelte a ciborium tetejét s akkor odaengedte Hozzá a kisdedeket. Háromszor mondták fejét hajtván, hogy Uram, nem vagyok méltó és kitárt szívükbe bevonnit az Ur. Szentmise után visszatértek az iskolába és helyet foglaltak a tornateremben megterített asztalok körül. Habos csokoládét kaptak süteményekkel, melyet szeretetből adtak össze a szülők. Mihamar befesték a reggelit és köszönetet mondtak, majd rövid aktuális szindarabot adtak elő a színpadon az első áldozók. A bájos darabot Légmán Leoné írta, akinek kislánya az első áldozók között volt.

A *Kálvária stációkkal* kapcsolatban is van jelenteni valónk. A lépcsőzet készült, a parkirozás nagyjából kész, a stációkat felállították, az elsőt a kápolna mellett a Werl-féle telken a Werl család által átengedett helyen, 7. a hegyoldalon, 4. a felső egyenesben szemközt eddigi helyével, egy a kálvária mellett és a 14. a szent sir felett. A képek közül hat már elkészült, szép művészi képek. A felszentelés idejéről jökor tájékoztatjuk a hiveket. *Két stáció* azonban még jötevére vár.

Az egyházközség 1933. évi szá-

madása elkészült, az egyháztanács letárgyalta és elfogadta és két héti közszemlére kitétetett az egyházközségi irodában.

Május 13-án bérmálás. A bérmálkozók összeírása folyik. Az iskolások hitoktatóiknál jelentkeznek az iskolában, akik már nem járnak iskolába a plébánián jelentkeznek. Kérjük a bérmálkozni szándékozókat, hogy minél előbb jelentkezzenek. A bérmálás előtt három napi ájtatosságot tartunk.

Az egyházközség tanácsa f. hó 12-én délután 6 órakor gyűlést tartott. A gyűlés letárgyalta az 1933. évi zárszámadást és köszönetet mondott Lánicz József gondnoknak egész évi pontos munkájáért. A Stáció-utca rendezéséért köszönetét fejezte ki a polgármesternek.

„Credo“ folyó hó 8-án, az április havi összejövetel alkalmával, vitéz Csókaköy Nándor kir. törvényszéki szakértő szép és gyakorlati gondolatokkal gazdag előadást tartott. Utána eszmecsere volt, Póos Rezső apátur praktikus utmutatásaival. Legközelebbi összejövetel április hó 22-én, előadó Müller János el. isk. tanító, credotag. Vasárnap 15-én d. e. a nagymisét egyházi előadóknak, Póos Rezső apáturért ajánljuk fel névünnepe alkalmával. Szt. mise után összejövetel a Knoll József utcai otthonban. Kérjük összes tagjainkat minél számosabban megjelenésre, hogy ezzel is kifejezést adjunk apáturunk iránti szeretetünknek és ragaszkodásunknak.

HIREK

— **A Nemzeti Egység** budafoki szervezete folyó évi április hó 16. napján délután 8 órakor a Keresztény Polgári Kör helyiségében öszválasztmányi ülést tart.

— **Előadás az Ipartestületben.** Az Ipartestület felváltva április hó 19-iki vacsoráján Herus Károly, a pestvidéki iparostanfolyam továbbképzőjének igazgatója tart előadást. „Egyes iparágak továbbfejlesztése és a technika haladása“ címen. Vacsoara kezdete 8 órakor.

— **A Péter Pál-utcai téglagyár** telepengedélyét a város megadta. A város a helyszíni szemle jegyzőkönyve alapján hozta meg döntését. Az engedélyező iratban fontos közrendészeti kikötések foglaltatnak s a felsővárosi lakosok kívánságai is teljes mértékben honoráltattak benne.

— **Kiesett az ablakból.** A Kartonlemezyárhoz tartozó lakóház II. emeleti lakásának ablakából kiesett a gyár gépészének négyéves leánykája. A mentők súlyos agyrázkódással a Fehér-kereszt kórházba szállították. Érdekes, hogy a kis leány semmi külső sérülést sem szenvedett.

la vörös salak

kétszer rostált, jutányos árban kapható. Hungária Kőszénbánya Budapest V, Lipót-körút 24. Tel.

— **Áthelyezés.** Szarka Lajos rendőrfelügyelő, ki a budafoki kapitányság legrégebb és városzerte közkedvelt tisztviselője volt, a belügyminiszter Jászberénybe helyezte át és ott a kapitányság őrszemélyzeti parancsnoki teendőivel bizta meg.

— **A „Budafoki Háztulajdonosok Egyesülete“** 1934. évi április 15-én délután 3 órakor az Iparos Kör helyiségében évi rendes közgyűlést tartja.

Ingyenes himzés és varrás kiállítás

Singer Varrógép R.-T. rendezésében e hó 22-én délután 8 órától délután 6 óráig Budafokon a Szociális Misszió Kossuth Lajos ucca 26. szám alatti helyiségében.

Ugyanott április 23-tól május 12-ig ingyenes himzés és varrás bemutatás.

— Megint véres verekedés.

Alig mulik el hét, hogy a Bachus betegek botrányos verekedéseket ne rögtönözzenek. Folyó hó 11-én este Horváth Ferenc 38 éves fűtőt hozta be két ember vértől borítottan a mentőkhöz. A balesetesen erősen észlelhetők voltak a túlságos alkoholfogyasztás jelei. Verekedés közben valaki bádogtáskával ütötte fejbe. Arcán és fején olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy a II. sz. sebészeti klinikára kellett szállítani.

— A budafoki Keresztény Ifjak Egyesületének

vigalmi szakosztálya 1934. április hó 15-én (vasárnap) este pont 1/2, 8 órai kezdettel Ábrahám Pál „Viktória“ című 3 felvonásos világhírű operettjének harmadik (utolsó) előadását rendezte az egyesület székházában, Apponyi-ut 80. szám. Buffet. Jazz-zenekar. Ruhatár. Jegyek elővételben megváltathatók a székházban vasárnap délután 10–11-ig és délután 3 órától.

— **Budafoki humor.** Táncmulatságot hirdetnek a plakátok: zenét Tobis Klang készülek szolgáltatja. Szentápoln kezek a Tobis Klangot *Tu bis krank-ra* javították.

— **Harc az örülltel.** Engler Ferenc 25 éves napszámos az angol földi tébolydából, ahol ápolás alatt volt, megszökött és Budafokon, Török-utca 2 szám alatt lakó feleségéhez menekült. A rendőrség értesítésére mentőink a közveszélyes örülltet visszaszállították az elmeorvóháza. Megkötözése igen nagy munkát adott. Dr. Héber József mentőorvos, az ápoló, a sofőr és két detektív csak hosszas küzdelem után tudták a kényszerzubbonyt a vad erővel védekező szerencsétlenre ráadni.

— **Lopások és kisebb betörések** ujabban mind gyakrabban fordultak elő. A rendőrség erélyes fellépéssel igyekszik véget vetni a bűnözők garázdálkodásainak. Az elmúlt héten egymás után több razziaát tartott, amelynek folyamán a város egész területét átpáztázták és a gyanus elemeket őrizetbe vették.

„Budafok és Vidéke“ a postatakarékpénztárnál csekk számlát nyitott. Száma: 28114.

A sarok

Egy rádióbeszéd. (Gil Roblés a spanyol katolikus Accion Popalar vezére március közepén ezt mondta a rádióban.) „A socialis kérdést nem pusztán karitatív tevékenységgel akarjuk megoldani, mert ilyenformán megoldhatatlan, hanem úgy, hogy az igazságosság socialis követelményeit az élet minden vonatkozásában megvalósítjuk. Első kötelesség, hogy a munkanélküliséget minden rendelkezésre álló eszközzel megszüntessük. Nemcsak a szeretetadományok gyűjtésének és szétosztásának szerveit akarjuk fokozni, hanem minél több menedékhelyet felállítani, hogy az otthon nélküli szerencsétlenek legalább átmenetileg otthont találjanak. *A leglényesebb a segíteni akarás szelleme.* Minél fájdalmasabb az áldozat, amit hozunk, annál inkább szolgálja az osztályellentétek kiegyenlítését. Figyelmeztetem azokat, akik gazdagon terített asztalnál ülnek, hogy népünk fiainak nincs betevő falatja, akik puha ágyban alusznak, gondolják meg, hogy az emberek nagy tömege irigylit az állatokat, mert azoknak jut nyugalmas zug a földön; társadalmunk rengeteg embert kerget kétségbeesésbe s a kétségbeesés rossz tanácsadó. Figyelmeztetem főképen azokat, akik keresztényeknek vallják magukat, de kereszténységükből nem telik többre, mint vigasztaló és kenetes szavakra, ez ma nem hoz enyhülést. Ismétlem: társadalmunk ma nem életképes. Olyan társadalom, melyben a nagy többségnek semmije sincs, ellenben egy törpe kisebbséggel rendelkezik — átalakítandó. Ezt követeli a kereszténység, de a jól felfogott hazaszeretet is.“

A római konferenciából Mussolini beszéde érdekel leginkább. Ez a beszéd nem tagadott el semmit, még saját önzését sem. Öszinte volt. Ausztriának függetlenségét hirdette, a Dunavölgyének gazdasági békét, Németországnak egyenjogúságot, de a nemzeti socialista állam és fajörület elé gátakat állított. És igen imponáló a Franciaország felé fordított fegyver: Európa nem lehet kiszolgáltatva egy nagyhatalomnak sem. A szellemi befolyás más lapra tartozik. De pacifikálni a világot nem lehet úgy, hogy szuronyok hegyével, vagy az arany csábító csengésével tartjuk féken. — Ez az, amit Magyarországon Gömbös Gyula hirdet.

— **A Szociális Missziótársulat** helyi szervezete 1934. április 20-án, pénteken délután 5 órai kezdettel az Attila filmszínházban François Cezárné védnökségével műsoros mesedulutánt rendez. A kedves kísértő műsor keretében színre kerül „Matyi“ cserkész színmű 1. felvonás. Előadják: KIE 903 sz. „Szent József“ cserkészcsapat apodjai. Belépődíj: Páholy 80, szeksor 50, gyermekjegy 20 fillér. A jegyek elővételben az egyesület tagjainál kaphatók. Tekintettel a nemes célra, a nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri a rendezőség.

SPORT

Keserű szájiz

Az elmúlt vasárnap labdarugó bajnoki mérkőzéseinek különleges érdekessége volt, hogy csapataink a bajnoki tabellán közvetlenül előtűk álló ellenfeikkel kerültek össze s hogy mindegyik indokolt győzelmi reménnyel állt ki rivalisa ellen. Sajnos a győzelmi reményeket nem sikerült valóra váltani. Nem a fiainkon mulott a siker elmaradása. A jobb, a stílusos futballt a budafokiak játszották; a rossz talaj s az újra jelentkező balszerencse azonban elragadta tőlük a diadalmi pálmát. A drukkerhad élvezhette a szép játékot és örülhetett annak, hogy kedvencei tudnak. De a szája ize mégis keserű maradt. Hiába, a szurkolót mégis csak az elégti ki, ha az ellenfél kikap.

Budafok—Szürketaxi 1:1(1:1)
A Szürketaxi győzelmi sorozata megszakadt, de a várva-várt és óhajtott defekt nem következett be; tegyük hozzá nem a csapat érdeméből. Mert Budafok jobb volt ellenfelénél. Ő lett erkölcsi győztese a magas színvonalú mérkőzésnek. Pechesen bekapott potyagól fosztotta meg a jól megérdemelt, értékes második ponttól s juttatta azt a taxisoknak. A két csapat helyzete a döntetlen eredmény folytán a tabellán nem változott.

Vasárnap a válogatott mérkőzések miatt nincs Budafoknak bajnoki meccse. Helyette Ujpest hívta meg a csapatot barátságos mérkőzésre. E meghívás nagy kitérítésnek veendő; reméljük, hogy fiaink nem fognak csalódást kelteni s játékkukkal megszerzik az upesti közönség szimpatiját.

BIK—Vérhalom 2:1. A nézők egyhangú megállapítása szerint az erősebb csapat maradt alul, t. i. a tudásban erősebb. A nagyobb testi erő ellenben a győztes oldalán mutatkozott és a nehéz, mély talajon végül is ez szerezte meg számára a bajnoki pontokat.

Vasárnap Budapesten játszanak amatőrjeink a BBFC csapatával bajnoki mérkőzést. Ha csak döntetlent is tud a csapat kicsikarni, nagy lesz az öröm a budafoki szurkolók táborában.

MÁVAG—BMTE 6:2 (4:2). A BMTE védelme gyöngének bizonyult az otthoni pályán könnyen mozgó, fűre gépgyári csatárok feltartóztatására, a keserű szájizhez tehát csalódás is járult. Valószínűleg csak átmeneti, ideiglenes visszaesés volt a csapat hátsó formációjának gyöngébb szereplése.

Mindjárt vasárnap módjában lesz megmutatni az együttesnek, hogy játékkészségéből semmit sem veszített. Egyik legerősebb ellenfele, a nagy multra visszatekintő Törekvés jön el Budafokra, hogy lejátsza bajnoki mérkőzését a helybeli csapattal. Döntetlen eredményt várunk és a múlt vasárnap keserűséget feledtető szép játékot.

B. Felsőváros—Lapterjesztők 7:1. Felsőváros a várakozásnak megfelelően simán győzött.

Vasárnap a Felsővárosnak nincs bajnoki mérkőzése. BBTE-vel játszik idehaza barátságost. Érdekes bemutatkozás is lesz a felsővárosi pályán, a Budafoki Zománcgyár csapata fog a II. csapattal mérkőzni.

A BIK sportestélye. A lapunkban még a tél folyamán bejelentett nagy propaganda sportünnepejét f. hó 17-én, kedden este rendezi meg a BIK az Attila mozgóban. A kulturális előadások keretében illesztett nagyszabású bemutató estély műsora a következő: 1. Nyitány. Előadja a Frontharcos zenekar. 2. A sport a nemzeti ügy szolgálatában. Tartja: dr. Hockel Emil a BIK ügyvezető elnöke. 3. A tornászvilág bajnokság szabadyakorlati Bemutatója a Budafoki Levente Egyesület tornász csapata. Edző: Ujfaluczky József. 4. Boxbemutató. Vezető: Derzsi Albert. 5. Gyakorlatok a lovon. Bemutatója: a BIK tornász csapata. Edző: Ujfaluczky József. 6. A tornászvilág bajnokság női szabadyakorlati Bemutatója a BIK hölgytornász csapata. Vezető: Mezei Julia testnev. tanárnő. 7. Talajtorna. Bemutatója a BIK tornászcsapata. 8. Gyakorlatok a korláton. Bemutatója a BIK tornászcsapata. Edző: Ujfaluczky József. 9. Sportfilm. 10. A tornászvilág bajnokság női szabadyakorlati buzogányos csapata. Vezető: Mezei Julia, testnev. tanárnő. 11. Zeneszám. Előadja a Frontharcos zenekar. 12. Gyakorlatok a nyújtón. Bemutatója a BIK tornászcsapata. Edző: Ujfaluczky József. 13. Záró induló. Előadja a Frontharcos zenekar. A gyakorlatokon részt vesznek az UTE tornászai is, köztük Hegedűs József többszörös válogatott magyar bajnok és olimpikon, Barta Ferenc az 1933. évi országos magyar gyűrűbajnok, Karsai István és Dávid Zoltán I. osztályú versenyzők.

A Budafoki kir. Járásbíróság mint telekkönyvi hatóság.

11256/1933. tk. sz.

Arverési hirdetmény-kivonat.

Dr. Krámer Vilmos végrehajtónak — Murárik Lajosné Endresz Margit — Endresz Antal, mint néhai Endresz János örökösai végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság az újabb árverést 110 P., 49 P. 55 f. és 30 P. tőkekövetelés és járuléki behajtása végett a budafoki kir. járásbíróság területén levő, Budafok városban fekvő s a budafoki 255 sz. tkvi betétben A. I. 1. 2. sorsz. a foglalt 100. hrsz. 831 n. öles kertből és 101 hrsz. 276. n. öles házból és udvarból a végrehajtást szenvedő örökösökre néhai Endresz Jánosról hárukt B. 47. és 48. sorsz. a 1/10 részre, a C. 81. sorsz. a özv. Endresz Jánosné Franke Mária javára bekebelezett özevyi jog fenntartásával 1771 P. kikiáltási árban elrendelte.

Mint hogy azonban a fenti illetőségeket az özevyi jogot megelőző rangsoru jelzálogjogok is terhelik s mint hogy az ezek és az előző előnyös tételek kielégítésére szükségesnek mutatózó 600 P. összeg a kikiáltási ár felénél kisebb, a tkvi hatóság a Vnt. 163. §-a és a Vnt. 20. §-a alapján kimondja, hogy amennyiben az özevyi jog fenntartásával legalább a kikiáltási ár fele meg nem ígértetnek s ekként az árverés sikertelen volna, úgy az árverés hatálytalanná válik és a fenti ingatlan illetőségek az özevyi jog fenntartása nélkül a kitiizött határnapon újabban elárvereztetnek.

Az árverést 1934. évi május hó 1. napján délelőtt 10 órakor a tkvi hatóság hivatalos helyiségében (Városháza fsz. 5.) fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan illetőségeket a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron eladni nem lehet.

— **A gyógyszerári éjjeli szolgálatot** páratlan napokon a Kigyóhoz címzett Varsányi-féle, páros napokon pedig a Szentlélekhez címzett Tamássy-féle gyógyszerár teljesített.

Az árverelni szándékozók kötelesek bányapénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. c. 42 §-ában meghatározott arfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek letenni, hogy a bányapénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881: LX. t. c. 147., 150., 170. §§; 1908: LX. t. c. 21. §.)

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígértet tett, ha többet ígért senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százalékáa szerint megállapított bányapénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni. (1908: XL. 25. §.)
Budafok, 1934. évi március hó 3. n.
Dr. Vörösmarty sk. kir. bíró.

Pk. 2211. sz. 1932.

1932 Fk. 230. sz.

Arverési hirdetmény.

Dr. Székely Imre Kálmán budapesti (I. Horthy Miklós-ut 1.) ügyvéd által képviselt Gróf Csáky László Ajax Acélművek Rt. cég javára 81 pengő 98 fillér tőke és több követelés járuléki erejéig a budapesti központi kir. járásbíróság 1931. évi 154.680. sz. végzé-

sével elrendelt kielégítési végrehajtást folytán végrehajtást szenvedőtől 1932. évi február hó 5-én lefoglalt 4475 P — fillérre becsült ingóságokra annak az 1908. évi XXI. t. c. 20. §-a alapján a fent megnevezett s a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltatok javára is, az árverés megtartását elrendelem de csak arra az esetre, ha kielégítési jogok ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatba nincs végrehajtást szenvedő lakásán, üzletében, Budafokon, Apponyi-ut 42 és folytatólag Kossuth Lajos-utca 57. házzal alatt leendő megtartására határidőül 1934. évi április hó 19. napjának délelőtt 10 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, írógép, National kassza, koporsók s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban csak a végrehajtást szenvedő beleegyezésével, el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5.610/931 M. E. számú rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bányapénzül leteszik.
Budafok, 1934. évi március hó 24. n.

Ifj. Apáthy Péter
kir. bír. végrehajtó.

Elsőrangú sörök
a Dreher-Haggenmacher Első Magyar
Részvény Serfőződe Részv. Társaság
gyártmányai!

Kaliforniai pajzstetűtől mentes

Gyümölcsfát
Magastörzsű és bokorrózsát
Diszfát
Diszcserjét
Évelő virágot
Gyökerez szőlővesszőt stb.

bármilyen mennyiségben igen olcsón szállít

UNGHVÁRY JÓZSEF

faiskolója CEGLÉD.

Budapesti iroda VI., **Andrássy-ut 56.**

Oktató nagy árjegyzék ingyen.

Takarítson
porszívóval

Mert higiénikus

Mert üzeme gazdaságos

Mert fáradtság nélkül

tökéletes munkát végez

Jóminőségű

villamos porszívót már

120 P-től kényelmes
részletfizetésre forgalomba hoz a
Budafoki Villamossági R.-T.